翠明假期
CHARMING HOLIDAYS

YUNNAN
中國·雲南
2027
賞花版

DISCOVERY CHINA · 2027 SEASON
探索中國

CHARMING
純玩團
100% PURE TOUR

邂逅滇東南兩大世界級奇觀·羅平油菜花海·哈尼族千年梯田

8天
團號: PCKKC

賞花
春季限定

期間限定

五彩雲南·一年一度羅平油菜花+元陽梯田 東川紅土地——上帝的調色盤·羅平油菜花金色海浪·元陽梯田天地鏡像·九龍瀑布群·建水古城

倘甸（【上帝遺落的調色盤】東川紅土地）；陸良（陸良彩色沙林）；【世界最大的油菜花田】羅平油菜花（牛街螺蛳田、金雞峰叢、九龍瀑布群）；彌勒（東風韻景區）；元陽（【世界文化遺產】<箐口梯田、壩達梯田、多依樹梯田、阿者科村>、雙龍橋、【全國規模第二大的孔廟】建水文廟、建水古城）

- ♦『昆明直飛省時省力』香港直飛往返“彩雲之南”昆明，不走回頭路，輕鬆舒適。
- ♦『豪華VIP頭等艙旅遊車』2+1三排航空座椅設計，寬敞舒適。
- ♦『純玩無購物』本團不安排商店購物、無自費活動項目。

即刻探索 金色花海 | 邂逅中國最美的春天

*航司代碼：MU

東川紅土地

路線一覽

元陽景觀下午茶

羅平油菜花，金雞峰叢

壩達梯田

閃亮推介·昆明直飛往返·追求不一樣的行程玩法

【一年一遇·世界最大油菜花田】牛街螺螄田·金雞峰叢·九龍瀑布群

- 世界上最大面積的油菜花種植帶，是《國家地理》推薦的「全球最美春天」。
- 牛街螺螄田：因地質塌陷形成螺旋狀梯田，油菜花沿著螺紋層層盤旋而下，曲線優美，形如巨型「螺螄」。
- 金雞峰叢：喀斯特錐形峰林與百萬畝金色花海的完美結合。
- 九龍瀑布群：瀑布與漫山油菜花同框，碧水、銀瀑、金花交相輝映。

【世界文化遺產】箐口梯田·壩達梯田·多依樹梯田·阿者科村

☆ 全球首個集世界文化遺產、全球重要農業文化遺產、世界灌溉工程遺產於一身的「三遺產」農耕典範。
☆ 箐口梯田：「四素同構」生態系統的活態樣板，哈尼人與自然共生千年的智慧結晶。
☆ 壩達梯田：觀賞日落的王者之地，夕陽西下時形成「千田映千陽」的極致壯景。體驗元陽景觀下午茶，把梯田風光，喝進慢時光裡。
☆ 多依樹梯田：清晨，雲海在翻湧，光影瞬息萬變，被譽為「漂浮在天上的梯田」。
☆ 阿者科村：《國家地理》同款取景地，保存最完好的原始哈尼族村落之一。

【上帝遺落的調色盤】東川紅土地

☆ 全世界最具氣勢、最為磅礴的紅土地之一。與農民種植的青稞、小麥、油菜等作物交錯，形成紅、綠、金、白交織的天然色塊。

【雲南三林之一·世界罕見彩色沙雕地貌】陸良彩色沙林

☆ 與石林、土林並稱「雲南三林」。由含多種礦物質的砂岩經數億年風化而成，沙林因礦物質成分不同，在陽光照耀下呈現12種色彩，且隨光線強弱變幻色調。

【滇中普羅旺斯·紅磚藝術烏托邦】彌勒東風韻景區

☆ 以紅磚建築群聞名，所有建築未用一根鋼筋、一顆釘子，全部由紅磚砌築而成。核心建築萬花筒藝術館，外形如酒瓶、火焰，內部設計利用聲學原理可產生迴音效果，被譽為「中國最魔幻的建築群」。

【國家歷史文化名城·活著的明清古城】建水古城

☆ 一座沒有過度商業化的「活著」的古城。古城內保留著50餘座明清古建築，青石板路縱橫交錯。

羅平油菜花

九龍瀑布群

東風韻

建水文廟

JEN Kunming by Shangri-La 昆明JEN酒店

香格里拉集團在中國大陸推出的首個「雙品牌」項目的一部分，與昆明香格里拉酒店位於同一建築內，共享部分設施，但各自提供獨立空間和差異化的入住體驗。酒店位於昆明市一環CBD核心地帶，優越的地理位置令你輕鬆開啟城市漫遊之旅，探索多彩活力的春城風潮。

房內面積	房間樓層	房內 Wi-Fi	特殊要求
387呎	7-13F	免費	房內禁煙

MGallery 彌勒東風韻雅高美憬閣精選酒店

法國雅高集團旗下的奢華精品酒店，也是紅河州首個國際高端藝術度假酒店。它不僅是一個住宿場所，其本身即是東風韻藝術小鎮內一件令人驚嘆的建築藝術品。酒店整體建築由著名藝術家羅旭先生操刀設計，秉持“拙、朴、真”的理念。

房內面積	房間樓層	房內 Wi-Fi	特殊要求
516 呎	1-3 F	免費	房內禁煙

優越居停

昆明市	☆入住1+1晚	國際品牌5星標準	香格里拉 JEN 或索菲特酒店或同級
倘甸鎮	入住1晚	當地5星標準	倘甸旺統國際花園酒店或同級
羅平縣	入住1晚	當地5星標準	羅平金花玉湖酒店或同級
彌勒市	入住1晚	當地5星標準	彌勒東風韻雅高美憬閣精選酒店或同級
元陽市	入住1晚	當地5星標準	元陽萬繕酒店露臺房或雲上梯田酒店或同級
建水縣	入住1晚	當地5星標準	建水雲棲湖度假酒店或同級

精選美饌

建水紫陶汽鍋雞

建水縣的一道傳統名菜，屬滇菜系。它以獨特的烹飪器皿、精湛的製作工藝和鮮美醇厚的味道而聞名，是雲南飲食文化的一張重要名片。

彌勒滷雞

彌勒滷雞的歷史可追溯至600多年前的明代。彌勒市的傳統名小吃，其製作技藝已於2021年入選紅河州州級非物質文化遺產。

羅平油菜花

※九龍瀑布群

※金雞峰叢

DAY 01

香港 ✈ 昆明

是日由翠明假期領隊陪同下搭乘客機，飛往昆明。抵達後，前往酒店辦理入住。

早：---　午：---　晚：---

住宿：【國際五星】香格里拉 JEN 或索菲特酒店或同級

東川紅土地

DAY 02

昆明 ✈ 東川紅土地 🚌 倘甸

東川紅土地：上帝打翻的調色盤，雲貴高原上最絢爛的赤色彩虹！
錦繡園：被譽爲大地刺繡的精品，農耕文化的傑作。
樂譜凹：樂譜凹是東川的一個座村莊，村裡的田地高低起伏，錯落有致。
落霞溝：墜落人間的天穹畫布，東川紅土地上最絢爛的晚霞永恆凝固之地！
*注：紅土地色彩隨季節、農作物變化，非固定紅色，敬請知悉；東川區域酒店條件略遜於大城市，為行程順暢安排，敬希明白。

早：酒店　午：農家風味
晚：酒店內倘甸風味(包間)

住宿：【當地五星】倘甸旺統國際花園酒店或同級

DAY 03

倘甸 🚌 陸良（陸良彩色沙林）🚌 羅平（牛街螺螄田）

陸良彩色沙林：這並非傳統的林木，而是經過數百萬年風雨侵蝕雕琢而成的彩色砂岩峰林。
羅平油菜花-牛街螺螄田：這片金色仙境不僅是攝影愛好者的天堂，更被《中國國家地理》評為「中國最美春天」之一。當微風拂過，整片花海泛起金色波浪，空氣中瀰漫著甜香，成就一場震撼感官的自然饗宴。

早：酒店　午：陸良風味(包間)　晚：羅平風味

住宿：【當地五星】羅平金花玉湖酒店或同級

陸良彩色沙林

DAY 04

羅平（金雞峰叢-九龍瀑布群）🚌 彌勒

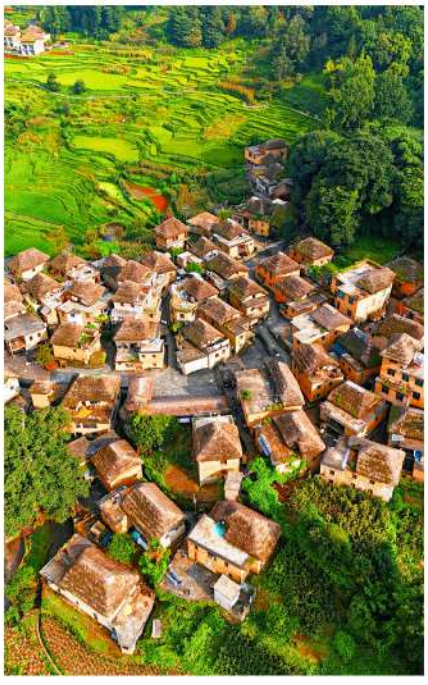
羅平油菜花-金鷄峰叢(含電瓶車)：每年花期的時候，滿山遍野的油菜花撲面而來,無不令人醉心。
九龍瀑布群(含上下行飛毯)：位於雲南羅平縣的九龍瀑布羣，是中國十大瀑布之一。在僅四公里長的河道上，十級瀑布錯落相連，宛如一條巨龍逐級而下。

早：酒店內｜午：農家風味(包間)｜
晚：彌勒風味(包間)

住宿：【當地五星】彌勒東風韻雅高美憬閣精選酒店築瑤房或同級

多依樹梯田

※壩達梯田


※告莊西雙景

DAY 05

彌勒（東風韻景區） 元陽（箐口梯田-壩達梯田）

行程亮點：元陽梯田景觀下午茶。

壩達梯田：是申報世界文化遺產核心保護區之一。壩達景區梯田面積大、壯觀、線條美、立體感強。
箐口梯田：是哈尼族蘑菇房保存得最完好的一個村落，步行在充滿鄉土氣息的村寨，不僅可欣賞到壯麗的梯田風光，還可以觀賞哈尼生活場景。
東風韻：這裡沒有傳統的飛檐翹角，只有天馬行空的紅磚雕塑建築。

早：酒店　午：當地風味(包間)
晚：元陽風味
住宿：【當地五星】元陽萬繕酒店露臺房或雲上梯田酒店或同級

壩達梯田

DAY 06

元陽（多依樹梯田-阿者科村） 建水（雙龍橋）

多依樹景區：此處以絕美的日出雲海奇觀聞名，被譽為「中國最具視覺衝擊力的日出觀賞地」。
阿者科村：是保留最完整的獨具特色的哈尼族傳統村落之一，被列入第三批中國傳統村落名錄。
雙龍橋：俗稱「十七孔橋」，所謂「雙龍」，即是以塌衝河、盧江河兩條河在此相匯合，有一橋鎮鎖「雙龍」之意，因而得名。

早：酒店　午：當地風味(包間)
晚：臨安風味(包間)
住宿：【當地五星】建水雲棲湖度假酒店或同級

DAY 07

建水（建水文廟-建水古城） 昆明

建水文廟：建水文廟完全依照曲阜孔廟的風格規制建造，採用南北中軸線對稱的宮殿式，東西兩側對稱佈置多個單體建築。
建水古城：遊古城可自由穿梭於城內大街小巷，爬城門、看古井，逛花園。古城內商店林立，遊人如織，十分熱鬧有趣。

早：酒店　午：當地風味(包間)
晚：老滇風味(包間)
住宿：【國際五星】香格里拉 JEN 或索菲特酒店或同級

建水文廟

DAY 08

昆明 香港

酒店早餐後，於指定時間集合前往機場，搭乘客機返港，結束愉快的旅程！

早：酒店　午：---　晚：---

東風韻

注意事項

1. 如遇航班變動、晚點、取消等原因，本公司有權對行程做出調整或更改景點，客人不可有異議。
2. 行程中所列景點、美食圖片，僅供參考。受天氣等多方面不穩定因素影響，具體需以當地實際情況為準，敬請諒解。
3. 行程中部分餐可能因當地情況有變而有所更換調整，敬請諒解。

翠明假期
CHARMING HOLIDAYS

優惠明細 Discount Details

★結伴同行優惠如下：4 位或以上同時報名，每位減 $200；
5-7 位同時報名，每位減 $400；
8 位或以上同時報名，每位減 $600。

★特設長者優惠：60歲及以上，減100。

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金作準。團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知。

2027年出發日期	成人及小童(佔半房) 最高優惠價	單人房 附加費	全程服務費	各地所有 機場稅項
2月17/20日	~~HK$16,998起~~ HK$14,998起	HK$3,800	HK$1,040	已包
2月24日	~~HK$15,998起~~ HK$13,998起			

註：*團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。*10人以上同行可自選出發日期需配合機位及酒店訂位情況。

⚠ 注意事項 Please Note：

1.行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意。
2.如團隊出發時人數未滿 10 人，將不會安排香港領隊隨團出發；只安排當地廣東話接代同事或導遊，跟隨及安排各項行程。
3.入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替。
4.如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
5.政府/外交官員、新聞從業員進入必須申報，若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控，客人需自行承擔一切責任。
6.持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華藉同胞報名無需簽證。
7.持外國護照或外藉人士如欲報名，請聯絡查詢。
8.重要事項: 客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料，客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票，敬請留意!
9.旅行團之指定服務費以全程計算，此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊車司機之服務費。
10.以上稅金【包括建設稅、保安稅、燃油附加費、各地稅項及認可行政費】，若機場稅及燃油附加費等於出票時調整加幅或匯率上漲，客人須於出發前10天補回額外之差額，敬請留意!
11.航機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於航機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣$200至$1000不等（視乎乘坐的航空公司為準），敬請留意!
12.如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
13.兩歲以下嬰兒之團費，請向本公司查詢。
14.收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
15.按香港旅遊業監管局建議，團友應為個人購買旅遊保險。
16.中國的星級酒店，在未獲有關單位的批准正式評定星級之前，按香港旅遊業監管局規定，須以X星標準標明酒店的級別，以便客人參考。
17.行程內之圖片，僅供客人參閱。
18.報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-26-CHINA-085-PCKKC

10 Sept 2026
牌照號碼：350759

特約旅行社

www.charming-online.com　Charming Holidays Hong Kong　charmingholidayshk
獨立組團電話：(852) 2542 1390 、中國獨立組團電話：(852) 3962 2905
(旺角)門市分行：旺角彌敦道639號雅蘭中心辦公樓一期1632室　(金鐘)門市分行：夏慤道18號海富中心商場2樓65號舖